

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'80 pts
 Províncies y Ultramar un any 9'00 id.
 Extranjé 15'00 id.

Se paga per adelantat
 No retornam ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

Per setmanes y amb variació:
 plana entera . . . 80 pts.
 id. mitja 50 id.
 id. quarta part . . . 30 id.
 id. octava part . . . 18 id.
 Versos de 10 rímetes . . 2 id.
 id. id. 8 id. . . . 1 id.
 Amb prosa 5 centims per paraula.
 Preus convencionals amb contractes anuals

PREU
 15
 CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORÍSTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració:
 CARRE SAN BONAVENTURA, 41
 Directó: ES MASCLE ROS

Sa memorable Novillada de diumenje passat

¿Anáreu a n'es Toros?
 Vos felicítam.

¿No anáreu a n'es Toros?

¡Quína llástima! Vos perdéreu sa milló Corrida de sa temporada.

S'Empresa mos diu que encare mos te preparats aconteixements mes extraordinaris, pero, francament, no creim que pugan superá a sa Novillada de diumenje passat.

Indiscutiblement que están amb porta en Lalanda, n'Armillita y n'Ortega, tres Catedràtics d'es cotarro taurino, pero que per superá sa feina d'es dos ídols de moda, han de fe coses tant grans que duptám puguém veurerlés.

Y aném a lo de diumenje.

Ja sabíem que anavem a sa Plassa a veure toros y toros vérem.

No poría essé de menos que un fíy d'en Sánchez Mejías y nenot d'el Joselito per añadidura juntament amb un fíy lejitim d'en Juanito Terremoto armásen el escándalo.

Cuant sortíren a fe es paseo, vérem es cos astral d'es malograt Sánchez Mejías acompanyant sa cuadrilla y el fiel retrato del gran Trianero representat p'es joven Juanito, si be corretjit físicament y aumentat artísticament.

Cuant noltros diguerem amb anterioridad que de tal palo tal astilla, es perque estavem segús que es dos fíys d'es seus pares no faríen bord s'abre genealogich. Y no mos equivocárem, com acosiuma ferhó en Gil Robles.

No volém perdre temps y ferlovós perdre a voltros amb sa reseña; es que hey anáreu heu véreu y es que la vos perdéreu, heu lletjireu a sa prensa titulada seria y amb axó de toros acostuma di mes sa veritat que amb asuntos socials.

Per axó mateix, noltros no vos dirém lo que féren —perque ja heu han dit ets altres—pero vos dirém lo que vérem, ja que sabém veure mes toros que molts altres, y sa modestia.... a Ca na Troques.

Várem veure es legítim heréu d'aquell gran Sánchez Mejías que per clavá banderillas se cerraba en tablas y s'enfrentava decorosa y temerariament con el enemigo. Várem veure en José Ignacio Sán-

chez Mejías,—treisyós es capell—fet un torero pastat amb so llevat de s'hompore y rivetetjat de sa valentía de n'Ortega, sense faltarli s'alegría d'en Barrera completant es seu extens repertori amb tot lo milló de tots es bons toreros.

Voluntad, valentía, ciencia, desitjos d'encumbrarsé, faneria, totes aquestes virtuds taurines y moltes altres poseyeix aquest chaval que heredá de s'hompore sa legítima de torero mascle, y aprengué d'es sabios de s'arena tot lo que pujan envejá es que desitjen fersé amunt.

Dignes fóren ets estruendosos aplausos que li dedicaren es paganos y guañats en buena lid es trofeos que li concedí acertadament es nostro bon amich é inteligent aficionat D. Tiburcio Florez Vicente que presidí amb un acert admirable.

Y are parlém d'en Juanito Belmonte. ¡Fuera gorros!!

Si es Cónclave de Roma admetés toreros a la Cort Celestial, D. Juan Belmonte y García (a) Terremoto, padre de la criatura, figuraría a n'es calendari amb día de festa, y es seu fíy, s'incomparable y prodigiós Juanito Belmonte podría seure a la diestra de Dios Padre sense que tengués res que agrahí a ningú.

¿El véreu diumenje passat?

¡Y quína suavidad amb verónicas! ¡Quína elegancia amb quites! ¡Quína sabiduría amb muleta! ¡Quína temeridad amb desplantés!!

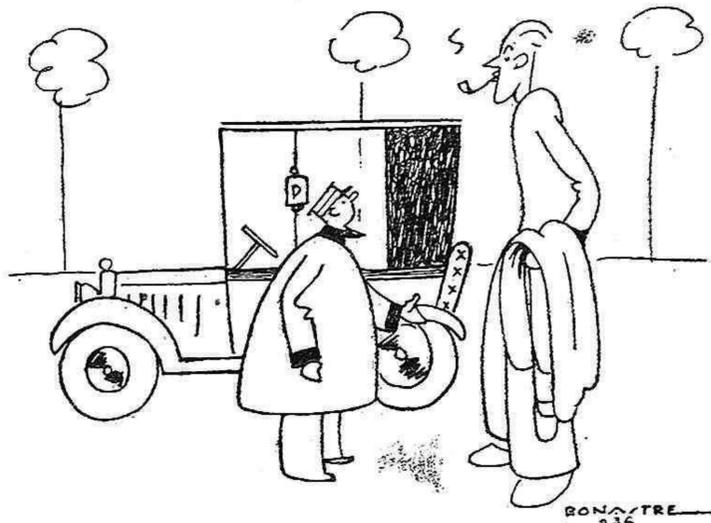
Diumenje passat en Juanito Belmonte, mos fe retrocedí a l'añy 1914 cuant s'hompore (Don Juan) y es seu tío (Don Pep Gómez—«Gallito») a ses Plasses Monumental y Arenas de Barcelona conseguíren fe posá es «completo» a Son Boy.

¿El véreu a n'en Juanito Belmonte diumenje passat?

Peus plans, brassos estirats, res de truco, net d'oufebreria, tot oro de Ley—22 Kilats, amb tanta valentía, tanta sabiduría y mes gallardía que s'hompore; sortí en Juanito a toreá y no comensá cap feina que no l'acabás dignament.

No volém patí d'etsagerats. No volém dí que mos fes torná locos, pero tois heu pareixíem, principalment amb so seu derré toro que mos amollá un vocabulari com-

CLICHÉS URBANOS



—Es muy bonito Palma. ¿Le gusta, Mr. Carrot?

—La ciudad parece ser mucho peliciosa, pues los guardias ir de dos en dos. Las afueras o el ensanche como desir ustedes, deber ser más tranquilo, pues yo no ver un guardia ni por nesesidad.

Catch-As-Catch-Can

Dues reunións amb poch dies hem tengudes a n'es Balear.

No hem fet falta a cap y s'aval de sempre veurerí es mateix y numerós públich, mos confirma que es bárbaro deport te adictes.

Hey anárem dijous de la setmana pasada y hey tornárem dilluns d'aquesta.

Sa dificultat de sortí setmanals, mos priva de poré reseña oportunament, ja que forsosament sa prensa diari mos pren ventatje y per axó mateix deixám de dí lo que ets altres ja han dit amb anterioridad.

Sa reunió de dijous va essé de gran interés, pero sa de dilluns, rebassá es límites d'entusiasme.

Apesá de que tots es combats fossen interesants, constituía es plat fort es combat final entre el Conde Karol Nowina y en Rex Gable.

Sa trata de dos Hércules amb sa carn pitjada que no duen cap kilo de greix de mes y sa seua incomparable agilidad acompanyada d'una técnica asombrosa tant per posá amb práctica claus de cástich com per esquivá acometides inesquivables, fa de que es seus combats resultin extremadament interessants y axequin es

Es vehinat d'en Toni Piña

públic amb massa per aplaudirlos freneticament.

En Rex Gable, dilluns sa demostrá un digne rival d'en Karol, ja que amb no pocas ocasions va veure aprop es triunf, pero es molts recursos y ses incomparables facultats d'el Conde, defraudaren es desitjos d'en Gable.

Cuant ja en Nowina estava madú y havia rebudes dues sucades a s'estómagu que el deixaren semi-grogí en Rex li envestí novament y amb tanta forsa, que esquivat es cop p'el Conde, en Gable sortí desparat com una flecha per entre ses cordes anant a aterrisá a n'es patí de butacas fraguentné de sa xaripa, conmovió cerebral y una muñeca desviada, acompañada de sa derrota ja que s'adjudicá es triunf en Karol si be quedá en la incògnita quin d'es dos és es milló.

Dat a n'es lamentable final que tengué tan interesant combat, estám vejent y desitjant un próxim *combate-revanche* entre es dos *ídolos* d'es viril Sport.

¿Cuánt el veurém?

Inviolabilidad

Ja sa tórna parlá de ses eleccions a concejals y son molts es que heu vólen essé y poch es que heu pujan essé.

A s'Ajuntament—de Palma mos referim—sols póren anar a cercá dues coses, *malsdecaps* y *dobbés*.

Malsdecaps, a n'es qui mes qui menos ni sóbren ni dobbés, no hen vólen ets *escrupulosos* que fan coua per arribarí. Y si no heu creis, preguntau los a élls. Tots, pero tots, vos dirán que vólen aná a s'Ajuntament per sacrificarse, si be sa majoría, prometen lo que desconeixen.

No mos extraña a noltros que fássea vot de castedad un bargantell que no haje cabareteat may, pero creim imposible que el puga conservá qui haventíó promés trósbga famella guapa que li fássea s'uyet.

Y axó es sa política. Es seus edictes, sa mantenen verjos fins que tróben s'atiro que los perverteix, y, com que es mal pot mes que es be, en está encumbrats si miren abaix, los dóna es *vértigo* y per avall ca'dera que aquí no es catena.

Noltros sols coneixém un individu perseverant, intransigent, incommutable, que el vos anomenarém es dilláns vinent passades ses eleccions.

Y en tant que esperás aquest nom; si volén un traje d'esifa bo, económic y fet aviat, acudí a sa Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat N.º 35, amb sa seguridad de que no vos regalarán res, pero tampoch pagaréu res de mes.

He dit.

Un caso curioso del Vivero

Por parte de los obreros del Vivero había el interés de hacer cambiar el nombre de la calle de «Crédito Balear» de aquella barriada; y lo curioso del caso ha sido que antes de que el Ayuntamiento le diese «nombre» vino el (Ridiculisimo Sr. Obispo) y suponemos que fué por equivocación, pero lo cierto es que al bendecir la Capilla del Convento de Monjas lo hizo con un líquido que desde aquel momento por su contenido y olor le han dado el nombre de «calle de la M.....» a esta misma.

Los obreros del Vivero no han podido entrar en el secreto, no sabemos que significa el bendecir un edificio Monjil con m.....

En cuanto al nombre de la calle nos satisface mas que «Crédito Balear», preferimos m....., antes que ladrones en casa.

Lo único que nos duele es el ridículo que han hecho la «Tribu» de invitadoras al acto de bendición, que a las órdenes del «Verretó» del Pont d Inca invitaban

para un acto limpio, cuando resulta un acto sucio.

De los asistentes al acto nada tenemos que objetar, porque todos eran forasteros a excepción de unos 6 Fascistas y sus familiares que componen el ejército del Barrio.

Pues ya lo saben señores, la calle de la M..... es la calle del Convento, no equivocarse... Ah! y por voluntad del Obispo.

Tres amos de horca y cuchillo tres gañanes del terruño.

Un guardia urbano

y seis mujeres y 21 niñas y un niño forman el coro Fascista del Barrio del Viverillo.

Un laico

D'Alaró

Un consej a «Moro Vey»

He esperat varias semanas a publicá es meu acostumat article, degut a que he vist varios radiogramas diguent que es correspondal guarda un escrit titulat «Cocas Calentas» en so pseudónim de «Moro Vey», es cual, no se publica porque s'autó s'ha descuidat de posarí se firma. Y jo, creguent que s'hauría apresurat a firmarlo, he esperat inútilment. Avuy, ja cansat de esperá, he agafat se ploma per di a s'autó que en publicá se veritat, no ha de está empaigat y l'ha de firmá, porque estich segú de que «Moro Vey» en so seu article, le diu. Per lo que és una llástima no pugui surti a llum.

Segóns es radiogramas des correspondal, aquest escrit parla de s'asunto Castell - o siga de lo que va pasá allá dalt - es cual conté peis y señals, donas casadas, fadrinas y altres. Algo mos han siulat ses oreyas sobre axó. S'acostuma a n'aqueix poble es día de l'Angel fe una festa a nes Castell, ahont comparex gent de varios pobles; y sempre, cuant no es un es s'altre, que li soseyexan cosas. Un año son bregas, s'altre son gats que desverteixen, s'añ que ve un novio s'ha barayat en s'allota, etc. etc. Y se festa, ahont hey acudeix molta gent religiosa, se convetex casi sempre amb una juerga de aquellas que no es tant sóls es ví lo que encalentex, sino altres cosas que no se mengen ni se beuan.

Anguañy los ha tocat es turno a unas cuantas «chicas bien» y altres que ja no son «chicas» pero están «bien» encara que s'edat ni es seu estat los permetí fe ciertas cosas. ¿Qui son éllas? Jo vos ho dire «Se neta des padrí des seu novio», se seva amiga, una Miss que no fou elegida, se Fia de se Señora y amiga des Fiy de s' Amig, una germana del «Chicolati», una comercianta que parex se Dida, una rossa molt estirada y presumida y altres que sentim no recordá porque pasarién pes matex sadás. Com veis son totas éllas religiosísimas y, sensa cap dupte, escuchidas per aná al Cel cap dret. ¿Qué féran, deis? Res, una chicada. Jugaven a la «gallina orbe», un joch que consistex en tapá ets uys a una persona se cual paupant ha de conexas qui toca. Y voltros diréu: ¿Axó qu'es res mal fet? - Jo crech que no. Però si demanáu a nes qui jugaven amb ellas perquè heu feyan supós que heu, sabrán. Ells, que no son cap benéits, aprofitaren s'ocasió; y éllas crech que se sentian se «mosca» porque anaven més alaire qu'un globo. Hey hagué homo que convidá se dona a devallá des Castell, antes de diná, cansat, y gelós de veura que lo seu era tocat d'un altre. Y que creis que va fe se dona? Qué va devallá amb ell? ¡Ca barre! Cada cual va tirá pes seu vent. ¡De bonas estava per abandoná aquest plat tant tenre y saborós! Lo més escarós des cas es que aquestas fulanas son ses qui brevetgen de beatúm. Si afn'axó heu hagués fet una de ses que no son beatas, sería excomunicada. Però ses beatas gosan entre éllas de impunidad.

Axó es, en síntesis, lo que devia volé di «Moro Vey» en so seu article «Cocas Ca-

lentas». Y si no es axó, Jo li aconsej que si no publicá s'article, com cualsevol altre, l'ha de firmá en se seguridad de que si hey importa per causas majós, ningú sabrá qui l'ha fet. Y, sobre tot, cuant un diu se veritat no té perquè ocultá es seu nom.

Un qui heu mirava de apropr

BONS AMICHS. Esperávem papé y no mos ha arribat d'hora, are que hem procurat estreña y amb quatre págenes vos donám es material que acostumavem colocá amb sis y ja tendrém ocasió de rescabala.

Mobles, Mobles, Mobles

Hen feim y hen tenim de fets de tota classe, **ESMALTATS, RENAIXEMENT, INGLÉS Y MODERNOS.** No regalám res ni feim cap desconte.

Sa milló garantía p'es client es que es nostros mobles, a mes d'artístichs, son reforsats y elegants.

Aquesta Fábrica també se dedica a tota clase d'instalacions de Tendes, Bars, etc. etc. a preus sempre rahanables.

Ca'n Antich :: Honderos 72
CARRETERA DE LLUCHMAJÓ :: PALMA

Fabricant

José Mates (Padre)

PLATON

Carré Sirena

INCA Mallorca

Es que INCA visitaré si beu Platon grat record s'hen durá.

Ja tórna es Platon triunfá y ja de públich sa diu que aquest año molt sa beurá porque durant tot s'estiu res mes sa demanará.

Noltros, sols Platon beurém porque es cosa superió, però ben fresch el volém ja que es cuant está milló com mes jelat el tendrém.

De Inca

El 1.º de Mayo

La Agrupación novel y pujante de Socialistas en nuestra ciudad, han organizado una velada en su centro Social para hoy 30 de Abril.

El espacioso Salón llenóse de bote en bote con distinguida representación del sexo débil bien venidas Sras. señal evidente que ya las mujeres se preocupan del Socialismo, (no es todo confesionarios) ya era hora.

Han dirigido la palabra el compañero Reinés (Presidente del grupo) y la camarada Mercadal, y Marín que felicitaron a los reunidos parlamentos adecuados y hasta con poesías de grandes «poetas» amen de uno que otro trabajo jocoso dentro la actualidad Inquense.

Excusamos decir (y ello es lo propio) que el público en masa cuido de aplaudir a ambos en cada uno de sus párrafos.

Hoy 1.º Mayo, jira campestre Social y Familiar con enorme concurrencia á la «Font d'es Patró.»

Crecido n.º de socios y familias, al igual que simpatizantes, obreros de distintos ramos, han aprovechado su día de asueto.

La ciudad cerró sus puertas y el paro este año fué total como jamás habíamos observado, inclusive cerró EL CLUB CENTRAL, que antaño mostró la desobediencia habrá entrado LA REPUBLICA? nos alegramos infinito; ya era hora

Cuando la Sirena Municipal da el anuncio que han dado las ó recobra la Ciudad su normal aspecto y que sepamos transcurrió la fecha del TRABAJO pacífico y normalmente con la sola nota Fascista ensuciando las paredes con indignos letreros. ¡Todo se andará y hasta otra!

Lorenzo Beltrán

★

NOTA: Hoy vagan nuestros Municipios y no tenemos sesión hasta el Viernes.

Otra — Los carteles del fascio, siguen apareciendo; señal evident que no pueden donar pasada el seu acte de sumisió.

Tila pes nirvis y bonde.

Pasaron los tiempos de derechas, llevasteis España á la miseria y descredito ¡sofriú Azaña o sinos....

Barbó

Es nostro Teléfono:

1 5 5 0

El 1.º de Mayo en Campos

Organizada por la «Unión Obrera» de esta villa, salió de su local social a las 8 de la mañana del día 1.º una magnífica manifestación proletaria la que al son de una conjunción de las dos orquestinas locales recorrió las principales calles de la población enarbolando las rojas banderas de la «Agrupación Socialista», la del «Radio Comunista» y la de la «Unión Obrera» como también diversos letreros con distintas inscripciones dando «Vivas a la unificación proletaria», «La tierra para el que la trabaja», y otros.

Antes de emprender la marcha ante el domicilio fueron cantadas la «Internacional», la «Joven Guardia» y el «Himno de las «Juventudes Socialistas» como también se cantaron en varias esquinas.

Haciendo el recorrido que señalaba el programa se oían voces de ¡muera el fascio y la guerra! ¡Jefazo y Lerroux! y vivas a las principales personalidades de la historia revolucionaria, y la que mas vocifero fué la compañera Francisca Gayá, la que enarbolaba la bandera Socialista apesar de ser ambas jovencitas también demostraron su valentía y coraje revolucionario María Mascaró que llevaba la bandera comunista y la de la U. O. local la enarboló Francisca Moll.

Una vez recorridas las principales calles del pueblo en la Plaza (d'es Pins) se colocó una rasta tribuna donde subió el camarada Miguel Mascaró para presentar a los oradores, primero Fernando Rado, el que en breves palabras dedicó un saludo al proletariado camponense en nombre de las Juventudes unificadas y especialmente a las compañeras que tenia presentes enarbolando unas rojas banderas proletarias y continuando su discurso hizo historia del significado del 1.º de Mayo y la necesidad de unificar las masas proletarias le hizo ver que con un gobierno burgués es imposible conseguir las reivindicaciones.

A continuación toma la palabra Juan Taberner en nombre de la clase trabajadora local y dijo: Que le perdonara el público si no era muy agradable su oratoria o si no se expresa muy bien porque no es falta suya ni tampoco de sus padres sino de los que teniendo todo

Rincón, 11
Monjas, 18 **Café Restaurant REPLA** Rincón, 11
Monjas, 18

S'Amo nou que heu ha agafat, es servici ha millorat

Bon tiberi varem fe
dillúns a s'antich Replá,
estufat varem menjá
y elogiarem es cuiné.

L'amo nou que are heyá
es servici ha millorat
y tothóm hey va a menjá
perque heu fa amb comodidad.

Si a s'antich REPLA anáu pagant poch vos atipáu

el capital y las fincas chuparon el producto del sudor a nuestros padres, y dijo que ahora los caciques se quejan porque se les perseguía, pero no es tal sino que ni siquiera les hacen la justicia como se merecen, porque ellos nos han perseguido, nos han robado y sin embargo nosotros no hemos hecho nada de todo eso.

Y por último dirigió la palabra el compañero Jaime Bauzá en nombre de la U. G. T. y dijo que habían trascendido 30 años desde que él no había estado en esta villa de Campos y que es muy grande el cambio que se ha hecho en este pueblo y que estaba muy orgulloso de ello ya que el tiene sangre del pueblo. Ambos oradores fueron muy ovacionados.

Después en el local «Unión Obrera» se obsequió a todos los concurrentes con un Lunch.

Un Marxista

Campos del Puerto 3 de Mayo 1936.

Llegúm cuit

Un llegúm que el provarén y altre no hen voldréu menjá. En Miquel Tomás heu fa com may imaginaréu, allá sols el oompraréu segús que si allá el comprán may d'el mon vos na queixán ja que molt superió es, y adamés, vos fan bon pes y sa ganga aprofitáu.

Jaime II, 29 - Bastaxos

Teléfono, 2614

Artá

Molt content som estat en se teua contestació, te daré una llisó com un cá que l'han tupa

Me tractares de granuje, infame y grosé, sinvergüenza també o tros de gelefemé si no saps quedá mes be, en s'escrit que varés fe es cert que vatj notá be que s'en reyen també d'aquesta male figure.

Vares pasá mal de ventre de s'escrit que jo te vatj fe perque vatj publicá bé lo que eres de lleté animalot muntañé, fiy de una dona fereste.

No es que et vulgue molestá ni tampoch despreciaré, contest per demanarté si s'escrit te va agradá.

Tu vens de molt male rasa tens es coló molt dolent, xuete m'han dit que ets, es cert d'es derré llinatje.

A dins son Pi mouen guerra de fam que vos fan peti y tu lleté de Son Pi dius que m'has de rebleni y si te costes a mi te feré pegá p'enterra.

Tu fas s'ombre enverenada per aquí ahont sols pasá, tu m'has volgut contestá en tant de temps que ja fa, psrsona mal etxurada.

Cuant te vetj tan ben tayat de devant y de derrere, t'en vas pe se carretere igual d'un áse aferrat.

Si es que el trobas molt jugé t'en puch fe de mes feuxchs, te tench per un ruch pelut guiat per un carreté.

Memares se llet dolente, no et sabi greu si to dich, te tench igual d'un ropit en temporada calente.

Cuant vas pe se carretera perexes un áse empinat, ses joves d'es teu costat te fujen y te pasen a derrere.

Sempre t'en vas a derrera, no te volen a n'es costat, to dich perque hen be notat que ets un lleté esburbat, animalot y crostere

Tu tens molté festetjere, en axó jo hen be notat que en veurerté a n'es costat totduna prenen sa cere.

Tu vols du molte estufere y jo le te llevaré t'en recordarás hen be de tot lo que jo te diré que en mi vorás hen be que tendrás mal ballá, se que tu m'has de matá, endiotot foresté.

Tu itens moltes pesetes y no les saps fe servi, jo t'heuré de desxondi o bambol de Son Pi si no vens en ses dents estretas.

Ets un jove de brasade y no ma fas jens de pó y to dich en bon có que mala herbe may mó y no té mosegade.

Si es que tu no saps escriure cerca un que sabi escriure milló en bone devoció y penture me feréu riure.

Per avuy me tureré perque jo trob que ja te baste, ja tendrás una bone tasca pe se setmane que ve.

Un de se Clote.

1.º Mayo 1936.

★

NOTA. Es cobradó avisa a n'es bons suscriptós que fasin el favó de aná a retirá es recibos, que sino mos vorém obligats a publicá es seus noms perque s'enterin.

De Son Español para Establecimientos.

Para el cura Bover.—Unas cuantas picadas de beata

Es ben vé señó Bové que sou un homo dichós no estáu en paro forsós pues tenfu feine que fé.

Y axó heu poréu agrahi a ses que vos odíau escoltáume bé y pensáu y voréu com es axí.

Pues molta feine vos han dada ses beates d'es redoi y axó vos durá a n'es revol molt de pá y cualca enseimada.

Si vos cuidaveu de pasá es ram per devés ca vostra daríeu mes bona mostra de essé un bon cristiá.

A ses beates heu d'está alerta que pican fort y com que duis es solc molt tort el volen fe adressá.

Molt contenta vatj quedá de veure es vostro retrato en traje de capellá ¡¡¡vaje un capellá mes guapó!!!

Are que sou capellá vendré a confesarme en vos ja que estaveu desijós de descubrí es coniesá.

Sa vostra melena tan mona no es propi de un capellá la vos heuréu de tayá y dexarvós sa corona.

En primera sou Bové are vos han fet pastó just vos falta essé porqué per teni es titol majó.

Are que sou capella heuréu d'armá un rosari y a baix hey podréu penjá per pelene es diccionari.

Amb aquest diccionari que duis demunt es bombet niréu a n'el Cel capdréi volant talment un canari y mes are que sou Vicari enirá a n'el Cel teníu dret.

Desde que sou capellá estich xiflada per vos. Per are ja bastará Señó Vicari, adios.

Un muñeco sin nota y una beata Abisinia

Son Español 26—4—36.

Por Sant Jordi

Barníz social

Si los hombres se respetan por sus buenas obras y por lo que valen, un pueblo se considera y respeta por su cultura y buena unión de sus moradores. Forman un pueblo, el conjunto de personas que viven reunidas en cualquier lugar de la Tierra, dedicadas; unas a la agricultura, otras a la industria y comercio bajo un respeto común bien entendido; cuando falta ese respeto, el pueblo pierde toda su virtud y es despreciado de los pueblos cultos. La población de «Sant Jordi» por temperamento de la mayoría de sus habitantes está desacreditada ante la opinión, porque las personas aquí padecen una enfermedad que los médicos no la curan que se llama «ignorancia». El ignorante, con toda su petulancia se cree superior a los demás y no respetan a nadie, los demás tampoco lo respetan y así el respeto común se ha perdido en Sant Jordi; cada uno se considera un sabio y para ellos la cultura no tiene ningún valor; todo lo que no sean tierras y animales en el corral es tontería; el afán de presumir y de llamarse Amos, los tiene embrutecidos; en vez de compadecerse, se complacen del mal del desgraciado y con sus murmuraciones no pierden momento para criticar lo mismo al que come y al que no puede comer. Si prospera, lo tiene mal adquirido; si no prospera, porque es un vago y un perdido y siempre difamando el prójimo se pasan la vida arreglando el pueblo a su modo y Sant Jordi, pudiendo ser admirado, se considera «Tribu Africana».

Pueblo de Sant Jordi, que la Naturaleza te prodigó tus tierras con tanto esplendor, recobra el buen nombre que te mereces, tus moradores tienen la culpa de tu vergüenza; el día que se instruyan y depongan la calumnia, serás estimado, la gente moderna necesita ese barníz social que embellece un pueblo.

Canta-Verdades

27—4—36.

Nota de Búger

A los fascistas

Ha sido necesario esta vez dirigirme a estos fascistillos mejor dicho a esos cobardes portadores de anónimos de noche, eso es por primera vez.

El de la Pluma Roja
Un Rojo NEGRO

De Estallenchs

¡Paro forzoso!

Ya volvemos a escribir en este semanario FOCH Y FUM y es sobre el paro forzoso que existe en Estallenchs, tal vez habrá elementos caciquiles que dirán que entre los Socialistas hay divergencias pero yo digo que no las hay, lo que hay es un número de obreros en paro forzoso y hay que poner fin al problema del paro, sea como sea, venga de donde venga, hay que buscar un remedio para poder dar trabajo a esos hombres.

Vemos con disgusto que la X. Comisión Gestora se preocupa poco del asunto.

Principalmente esos Republicanos que la integran que no ven como resolver el paro, eso es lamentable vergonzoso, sabemos que en una sesión el Alcalde decía ¿a ver que hacemos con esos parados? Todos se callaron, que tristeza; saber señores Gestores que nos encontramos en plena República de Trabajadores y todo obrero debe trabajar tenga la ideología política que tenga, si es amigo o enemigo, la Autoridad tiene el deber de ampararlos a todos yo no digo que ampare a unos y desempara a los otros no, lo que yo digo que no se ampara a ninguno y a ver si amparais a esos pobres obreros que están sin tra-

bajo, tened presente señores Gestores que todo el Pueblo os está en contra por que no habeis hecho nada absolutamente nada y a ver si hacéis alguna cosa para poder decir cuando salgais de la Casa Consistorial, hemos hecho eso, eso y eso, pero si seguís con la misma táctica no podreis decir nada, y os podrán decir que habeis sido como las demás Autoridades de la caverna, a ver si vosotros Republicanos y Socialistas nos dais alguna cosa para que nosotros podamos alzar la voz en pro de vosotros y del Socialismo, y tened presente que por el Socialismo luchamos y lucharemos hasta morir, ni un paso atrás por el triunfo de nuestro ideal, y para vosotros lucharemos tal vez si o no lo que podemos decir que parareis al montón de la Democracia. ¡La Democracia!

Gaspar Bestard

De Lloseta

Para ese chulo cobarde que manda cartas anónimas, he tenido que molestarme y le manifiesto que si es hombre con riñones.... que me espere en donde quiera que estoy a tu disposición cobarde tres veces.

Firma el de las cartas G. C. R. recibidas.

Para estos cuatro que me dicen en otra carta anónima que me esperan para arreglarme, con mucho gusto a su disposición lo más pronto posible, avisen y acudiré, en donde queráis.

G. C. R.

De Búger.

Datos electorales del pueblo de Búger

Hay una muchacha en el pueblo de Búger que está en la calle del monte y se llama Catalina y parece que le gustan mucho los mozos así es que los quiere comprobar a todos, hay uno que se llama Miguel Capó Capó, otro Bernardino, y el otro Pedro Femenias y hay uno que tiene muchas ganas de íí.

Y hay uno de estos tres que te quiere abandonar y se llama Miguel Capó Capó tiene gusto de ir a otra.

Y el nombre de ella se llama Francisca Rabasa y es del pueblo de Inca y vive en el terreno de Binaseñ, pues está cansado de escribir adios señores y señoras.

★

NOTA. Pues tu Francisca tienes de tener un poquito de cuidado a tu hermana Maria, que se paseaba por la Capital de Palma y se paseaba con Miguel Llobera de Inca y por fin le dió un adiós, adiós a ja, ja, ja.

Y cuidado que no te toque la Cucaracha.

Rafael de Moscarí.

De Muro

Festividad de San Francisco

Este año el nuevo Ayuntamiento, se hizo lucir con la gran fiesta popular de costumbre.

Apareció la calle de Joaquín y Ana embanderada de cabo a rabo adornada con dos bonitas y artísticas filas de pinos, un arco semejante al arco del triunfo, frente a la casa del señor Teniente de Alcalde D. Miguel Puigserver, gran castillo de fuegos artificiales, bonita velada amenizada por la distinguida banda que dirige el Sr. Cuart divirtiendo el público con sus bonitas piezas musicales, y el domingo por la mañana gran diana por la misma banda gran acontecimiento musical por la banda Cuart, gran paseo por capullos y rosas encarnadas Murenses que parecían serafines acompañadas de su buen mozo, que hasta me hizo recordar aquella frase de (Es Masclé Ros) «Es Genit de ses Fanelles» que dice «venen festes de carré, y ellas hey van, está conversant

OFICINAS A PALMA: - PLASSA SANTA CATALINA THOMAS, 43 CANTES MERCAT

amb un chaval que no es guaga es berena» y yo dije por mi parte «ses alfores se pasejen aquest día p'es carré amb molta de alegría, el lunes gran feria de juguetes», y se terminó por este año la fiesta pueblerina hasta el año que viene.

Día 26 elecciones, resultado derechas 274, Izquierda republicana 1.377, mas o meno, el señor March 4 votos, no es extraño que la embarcación haya naufragado, abandonada la nave por el piloto los marineros tuvieron que izar velas y antes de llegar al puerto fué sorprendida por el temporal, no es extraño algún pecado grave tendrá el gran pirata Mallorquín, que después de darle el mando de la nave la embarrancó.

¿Porque será? Que el pueblo mallorquín hecho a la coia el gran pirata March será por ventura porque está cansado de pillos?

Me alegré mucho de ver el gran pirata desertado que no sea retornado antes que sea ahorcado; lo desea descuartizado el

Casado sin mujer

★

Nota: 26 a la noche gran velada Teatral por la Compañía Llosetina dirigida por el gran autor cómico Guillermo Catalá Morro puso en escena el hermoso drama «Primer amor que la herencia», y el divertido monólogo del chipeante poeta Guillermo Catalá, «Aquest pich duch sa mala sorti» recitado por el mismo, y el hermoso juguete cómico original de Jorge Marif Rosselló. «¡Y ca berret!» Gran éxito.

Felicito dicha Compañía por la primera de las señoritas que parecían capullos florecientes.

Casado sin mujer

De S'Arenal.

Ja no heya remey mes que agafá se ploma per primera vegada, per doná una remolcada a una jove que le sa cercade y además li vuy doná un avis perque sempre me diu masa animalades y jo no li vuy jens de mal, y ella m'hen vol molt de mal, per are ja té bastará, però si me tornes molestá tant a jo com a n'és meus compañeros et donaré mes FOCH Y FUM fins que no t'hem tornis molestá.

Adiós rosita de mi alma hasta otro día.

Un que sempre conversa en tú.

De Son Servera.

Continuació de se brega d'es carré de ses Parras

Com ferem sebre a n'és nostros lectós d'és FOCH Y FUM quina era aquesta xerrim d'és carré de ses Parras, també volém que sabin lo que li pasá en se mare de se jovensane.

Idó bé, va resultá que se mare d'aquesta jovensane, va sebre que se fia se havia bareyada en se «Malera Negre», també hey volgué posá es dit, y un día dematí cuant s'encontraren es seu saúdo va essé «borino que te crió» y le dexá com un pobre de sopes.

¡Ah! y si no fos estat p'és sogra y s'hompere d'aquesta «Malera» desvergonida, que l'agafaren p'és cabéis «a se mare de se jovensane» creim noltros que heuria estat gros es festé.

En tot aquest bullit que se malera ha mogut, creim noltros Serverins, que le conexém bé, entre mare y fia, son escapases de llevarli totes ses plomes que diu, y llevoases no podrá prende es vol cap a n'és Lirich de Palma, a aplegá busques per fe es niu.

Mira, «Malera Negre», te volém avisá que si te tornes posá amb aquests negocis, o tornes enviá es teu «protegido» a conversá en se jovensane per posarle malament en s'homo, es FOCH Y FUM te dirá ses porqueries que tu has fetas, ja saps que te porém parlá de Santa Catalina (Palma) com també de ses vegadas que t'has aplegada en se de part demunt cateua que tu saps bé, que per confesá freres niá pocas com ella, y a tu te convé que apleguis y que miris es trajés y ses lliures d'arros que has de vendre y poria essé te a anás un poch millió, casi tot es poble pot di que te vares havé de torrá desdij de ses paraules que digueres, y en «Mitja Bota» heu va escriura tot,

Palo Garau

Un glop y un altre glopet
be a n'és cos sempre vos cau.
Cuant hajeu de fe un suret
bevéu sols Palo Garau.

Demanáu un botellí
que beuréu un Palo fi.

No vos n'heu de penedí
si Palo Garau bevéu
ja que es un Palo bo y fi
com cap altre en trobaréu.

y no sabém que será hasta es final de se derrota d'una part o de s'altre.

Noltros pensám si aquest jove d'és Collet fos un homo lo que ha de essé ja heuria dexat ana ne «fúm», perque sabém cert que no farà divorci en s'homo que te, tan bon atiot.

Adiós «Malera Negre» y fins un'altre dia, procura fe ses coses bé y les hi trobarás.

Sempre et volém avisá
que tu vas equivocada
tu saps que moltes vegades
te ve bé es criticá
y alertá heurás de está
a n'és carré de ses Parras
que et darán «foch y fumades»
si no et turas de xerrá.

Un defensó de sa veritat.

★

NOTA.

Una advertencia o una veritat

Serverins som agafat se ploma perque es poble s'enteri d'un fet que va passá y per doná a veura qui és es nostro Regent, una honrada jove va havé de aná tres vegades a caseua o sia l'iglesi per pagarli un ciri, que havia tengut se desgraci de perdre a s'hompere, ses dues vegades que hey va aná no va volé cobrá y a se tercera vegada li va demaná si festetjave o si se havia de casá y amb aquí.

Serverins es nostro Regent es un áse en dues potas, fa llástime es veura a uns de barba serrade qui van a confesarsé y aquest pirata mos cerca... ses fies, es un fariséu.

Bazar Balear

Ningú te calsat igual
ni de tanta duració,
per un calsat superió
que a n'és peu no vos fa mal
y estovián capital,
a n'és Bazar anirén
segús que cuant hey entréu
si entre lo sen elegiu,
están segús, no sortiu
sense que cómpria fasséu.

De Buge.

Una taverna Sante

Idó un día dematí una dona va entrá dins se cuine de aquesta casa Sante y va di bon día y ningú li torná contesta y era se criade d'en ferret y va di es remey que me quedaré en torna será es fé s'insigne fessiste y sa madone de Binisetri li va di calle que aquí niá que no son d'és nostros y madó Gallane que fa cuant sent ne Juanayne de Binisetri d'aquella manera s'en va y encare no heya tornat y be que fa si nó hey torna axó ha estat un avis pe se tevernere, axí es que no volgue que xerrin de polifíca.

Un qui volia festetjá ne Marline
y es de «Ca Na Rotere».

Indioteria per Establiments.

Le setmana pasada vafj lleijj un article d'Establiments, que anave per unes cuantes atlores d'és carré de Ca'n Peróns, que se firmave un ciudadá pajés, y per lo que he vist aquest tipo lo que té es jelosfa.

Se firma un ciudadá, però es pajés burot y tant burot, perque éll es d'és matelx poble y per despistá se va firmá axí.

Jo som investigat y he sabut que aquest xulo es un tal «Tomeu Pererañy» d'és barrio de «Pe Sa Torre».

Me vafj enterá que aquest mequetrefe perque li feren un paperillo que el so havia goñat a dins un ball, va criticá aquestes joves d'és carré de Ca'n Peróns.

També sé que aquest fulano un temps festetjave una atlore d'és carré de Valenci es di festetja, hey ballave qualca

pich y li varen doná pedás, llevó s'en va aná a cercá per tot aquesta jove y també hem varen contá si no m'han dit mentides a n'aquestes atlores que le setmana p'asnde les criticá a demunt aquest setmanari.

Jo no es que tengui res que di d'ell ni el conech, però com que m'agrada destapá aquestis xulos, sebréu Cataline, Maria y Margalida que es qui vos va posá demunt aquest setmanari va essé en Tomeu Pererañy, axí es que ja sabéu a n'aquí es que teniu que dirijirvós.

Un jove que vos vol bé.

Mancor del Vall.

En que no siga lletrut
y menos compositó
vuy doná una llió
a n'aquest que es tan sabut
qui pel monte está perdut
dedicat a fe carbó.

Vos daré relacions
si pel cas l'heu de masté
no te Plassa ni carré
viu per dins es pinatóns
fa carbó y plega fayóns
per mes declaracions
me feya de cabasé
d'un puesto que quedá bé
segóns comendacions.

Músich som y sé soná
si me dexan esturment
tu qui xerras delinquent
si esterna la vajj sercá
peró la sé respectá
perque tench conexement
no som com tu penitent
que es bombo li sols tocá.

Tu qui te seus tan valent
dins que dus un bon cami
no mo contaren axí
d'un cas que ne tench present.

Teaedó de sollicherich
de contes mai plantetjats
resultat no tan donats
etceptuant qualca pich
que per curro y airevit
de manco n'és amollats.

Se camamila y es té
en preparació está
es purgant are vendrá
que que te receptá en Miñé
ja pots nombrá un miac
per veura si et saivará

En que tengui un mal cap
com tu ne de masté set
escala de Sant Josep
millió ait ex concac.

Crech que les has dites totes
nom a mi hem varen posá
que deus havé de xerrá
conegut per mata moscas
hey vetj mes jo a les focas
que tu de dia ben cia.

Coric Coric Coriquet
jo n'estich persuauit
que has acabat a sollicherich
tan facturat es paquet
ale tu qui ets llestet
mira si t'agrada es frit
y encare lo que no dich
perque trob que n'és prestet.

Si está forta sa Porrassa
que sustenta aquest aubó
es bo de fe romperlió
com si fos de carabasa
per tu en tench de tota clase
sols me basta pensaró.

No me tench per un valent
ni tampoch per un sabut
per tractá amb un peruch
ne de masté mes de cent
de llevant fins a ponent
y nom vorán conmogut.

Aquesta criatureta
es mala de manetjá
una bona tasca heyá

per a esé preu de jugueta
no dexaré caña dretra
tot heu he de socorrá.

De mi tú no ten riurás
que ets tan intelijent
trobarás es «tum» cohent
que molt de pichs tosirás
llevó preu me posarás
com a bufeta de vent.

Are no porás triá
tant si es verda com madura
amb aquesta criatura
tu les heurás de torná
y cuant vendrá s'acabá
jo te duré a enterrá
dins sa teua sepultura.

Fins aquí has disfrutat
d'escriure quatre porcades
per tú están ben tirades
com que tens flux es teu cap
si vols teni un combat
dun moltes d'estudiades
y non dexaré perdre cap.

Per avuy te baste axí
duptas no porás posá
perque abaix vuy firmá
de que som en

Bernadi.

Sóller

He tomado la pluma para dar un aviso a cierto joven de Sóller de nombre Pedro, que habla cerca de la calle San Jaime.

Amigo Pedro: He oído decir que desde hace bastante tiempo vas murmurando a cierto joven que no quiero nombrar, que aunque se ha dado cuenta no se ha dignado a decirte una palabra, porque tiene más vergüenza y conocimiento que tú. Palabras necias oídos sordos. Según estoy enterado le has hecho muchas, pero vanas amenazas y digo vanas, porque no has sentido corage de dirigirle cara a cara una de tus chulerías, bien sabido está que: «perro que ladra no muerde».

Podrás dar aviso a tus dos compañeros: primero, a tu inseparable Antonio jovencito medio rubio, de oficio campesino que con sus charlatanerías va poniendo mal en donde nunca ha existido; y por último, a tu amigo aquél joven gordo de oficio electricista, que con su cara de Musolini pretende burlarse del prójimo. ¿Es acaso, querido Antonio y amigo electricista lo que os enseñan los Curas y vuestros padres que creen tener un Santo y sóis peores que Barrabás?

Que cese vuestra lengua y que os conste como aviso a los tres que de hacer lo contrario publicaré vuestros antecedentes limpios y claros en este semanario.

Pedro, te crees D. Juan conquistador de mujeres te quiero decir lo que eres eres un mal charlatán.

Con tus amenazas Pedro el corage nadie pierde bien sabido está que el perro que tanto ladra no muerde.

Antonio, tú nunca estás en pleno y claro juicio siempre has padecido el vicio de hablar mal y por demás.

Si continúas hablando del modo que lo has hecho verás un camino estrecho que hacia tí se irá estrechando.

Va para tí, electricista pareces cordero manso quien te mira a simple vista tu silueta es toda un ganso.

Si tu cara de beato no cesa de murmurar lo que eres tú mentecato verás aquí publicar.

Un par de detectives